СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LIV. Ч. 100. НЮ ЙОРК і ДЖЕРЗІ СИТІ, середа, 22-го травня 1946. No. 100. NEW YORK and JERSEY CITY, Wednesday, May 22, 1946. VOL. LIV.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 4-0807 THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

НАЦІЯ МУСИТЬ ПРАЦЮВАТИ ДЛЯ ДОБУТТЯ МІСЦЯ В СВІТІ — КАЖЕ ПРЕЗИДЕНТ

На закінчення шкільного року найстарших студентів в Вилієм Джуел Каледж в місцевости Ліберті, в стейті Мизури, президент Труман виголосив промову із зазивом до праці. Нація потребує не лише таких працівників, що то хочуть понисуватися, але головно таких, щоб працювали в такому напрямі, як іде їхнє переконання. Коли наша нація буде мати повно правдивих працівників у всякій ділянці для будучности краю, тоді край добуде собі належне місце, а з цим прийде і найбільша доба в історії світа. „Я бажав би собі, щоб ввесь край прислухувався сьогодні до такого напімнення" — сказав президент.

УРЯД ГОТОВ ПРИЗНАТИ МАЙНЕРАМ ЗВИЧАЙНУ ПІДВИШКУ.

Вашингтонські урядовці висловлюються, що адміністрація готова признати майнерам підвишку по 18½ центів на годину, а доплата до фонду добробуту булаб недалека такої, що її домагається Джан Луїс. Ці домагання будуть признані майнерам негайно після цього, як президент перебере копальні під управу Злучених Державах.

Залізничники, які мали вийти на страйк і несподівано його занехали, мають дістати від уряду підвишку більше ніж по 16 центів на годину, як це говорять у Вашингтоні.

ЛІТАК РОЗБИВЯ ОБ ХМАРОДЕР У НЮ ЙО[illegible]

Вже другий з черги військовий лі[illegible] розбився об нюйорський хмародер [illegible]б будинок Мангаттан Трост Компані при вулиці Вол Стріт. Будинок високий на 72 поверхи був сповитий імлою в понеділок ввечір 20 травня і пільот військового літака, який мав осісти на майдані в Нюарку, мабуть не міг зорієнтуватися, де він є. Літак вдарив у 58 поверх, розбився на дребезґи, при тім згинули всі пять подорожних, між ними одна воячка. В будинку не згинув ніхто. — Перший випадок розбиття літака об хмародер — Емпайр Стейт — трапився перед пів роком.

ПРИБУЛО 800 СКИТАЛЬЦІВ ДО НЮ ЙОРКУ.

Із пристані Бремергафен в Німеччині приплив до Ню Йорку корабель Марін Флешер із 800 подорожними-скитальцями, які дістали дозвіл імігрувати до Злучених Держав на підставі проклямації президента Трумана з 22 грудня 1945 р. Між ними є багато дітей і втікачів з Польщі.

НЕ ВІЛЬНО ПІКЕТУВАТИ ВЛАСНИКА ДОМУ ПРИ РОБОТІ.

Бюро повітового прокуратора в Дітройті видало рішення, що юнія малярів не має права пікетувати власника дому, коли він малює свій власний дім. Це сталося у відповідь на жалобу Алфреда Дж. Мек Енгіла, який почав малювати футрини свого дому минулого тижня, а юнія малярів негайно вислала пікетчика з таблицею, що власник не є справедливий супроти зорганізованого робітництва. Юнія зажадала, щоб Мек Енгил вписався до юнії, коли хоче малювати свій дім.

ХОЧУТЬ ПЕРЕДАВАТИ ПО РАДІО КОНГРЕСОВІ НАРАДИ.

Сенатор Пепер виявив, що вже підготований законопроект, на підставі якого можна буде передавати по радіо промови конгресу Злучених Держав по цілому краю при помочи коротких филь. Йде про те, щоб нарід міг прислухуватися до промов конгресу і самий міг виробляти собі опінію про вартість промов. Технічно мікрофони булиб уставлені понад голови промовців і тому не вязалиб їхньої свободи рухів і вислову.

ВЖЕ И ПИВО ПРОДАЮТЬ НА ЧОРНОМУ РИНКУ.

Федеральна лава присяжних суддів у Шікаґу прослідкує чорний ринок для пива. Виявилося, що броварники з північних стейтів перевозили пиво до південних стейтів і там продавали по підвищеній ціні одного доляра від бочілки. Посередники відпродували пиво поодиноким ресторантам, головно нічним клюбам, де склянка пива коштує 40 і 50 центів.

ЧИЩЕННЯ ВЗУТТЯ ПОДОРОЖІЛО — В КАНАДІ.

Рада канадійського Бюра Контролі Цін у Монтреалю згодилася на підвишку ціни чищення взуття з 10 на 15 центів, коли чистильники самі підвищили ціну. — В вашінґтонськім сенаті внесено законопроєкт, щоб від 30 червня 1947 знести Бюро Адміністрації Цін і всяку контролю на ціни виробів та харчів.

Секретар Бирнс готовий передати справу мира до вирішення Організації Обєднаних Держав

Вночі на 21. травня секретар стейту Джеймс Ф. Бирнс виступив по радіо з великою промовою до народу, інформуючи про перебіг нарад міністрів Чотирьох Великодержав у Парижі та про мирну офензиву Злучених Держав в користь справедливого — тривкого миру.

Паризька конференція, згідно зі заявою Бирнса, була скликана на його пропозицію й він теж твердить, що успіх цеї конференції був більший чим передбачував. На цій підставі Бирнс сподівається, що чергова конференція міністрів закордонних справ, яка почнеться теж у Парижі 15. червня, могтиме усталити дату мирової конференції на 1. або 15. липня.

Секретар Бирнс у свойому виступі закликає американський народ до терпіння, стійкости, толеранції та зрозуміння у справах міжнародньої політики, бо будова „мира народів" після такого глобального конфлікту як друга світова війна, це діло довгого й твердого процесу. „Ми нікому не хочемо накидувати нашу волю" — заявив Бирнс — „але хай інші теж не думають, що вони можуть нам накинути свою".

Теперішню закордонну політику Злучених Держав назвав Бирнс „офензивою для забеспечення мира" й власне для забеспечення політичного та економічного мира в Европі, на Близькому Сході і в усіх інших частинах світу — Злучені Держави рішені працювати на мировій конференції та в Організації Обєднаних Народів. „Ціллю нашого наступу не є територія чи відшкодування для Злучених Держав, а тільки мир і небазований на відплаті чи захланности, а тільки справедливий мир, що може бути єдино тривким".

ГУВЕР ПРОПОНУЄ НОВУ СВІТОВУ ОРГАНІЗАЦІЮ ДЛЯ ДОПОМОГИ ГОЛОДНИМ.

Бувший президент Герберт Гувер після покінчення подорожі по Европі й Азії виголосив промову на відкриттю нарад 21 держав у Вашингтоні. Представники тих держав зїхалися на конференцію в справі харчів і рільничих продуктів. Гувер висловив погляд, що дотеперішня Адміністрація для Допомоги й Регабілітації повин на покінчити свою працю з днем 1. вересня, а на її місце повинна прийти не добродійна, а бизнесова гльобальна організація для запобігання нужді й голодови. Добродійні організації можуть діяти окремо, а держави повинні взятися обовязково до так[illegible] по цілому світі. — На вітворення конференції прислав пр[illegible] [illegible]итав секретар рільництва. Андерсон.

[illegible]ИСЯ ВІД АМЕРИКИ ПОЗИЧКИ НА ШІСТЬ БІЛІОНІВ.

[illegible]екретар Скарбу Фред Винсон склав свідоцтво перед Банковою Комісією палати репрезентантів про доцільність позички для Великої Британії, що то її вже признав сенат. При цій нагоді Винсон сказав, що Совети домагалися від Америки позички у висоті шість біліонів.

Ген. Маршал перестерігає Китай перед страшними наслідками „пропаганди ненависти"

Спеціяльний висланник Злучених Держав до Китаю, ген. Джордж С. Маршал, що його завдання погодити комуністів з центральним китайським урядом генераліссімуса Чянг Кай Шека, заявив, що якщо братовбивча боротьба буде далі продовжатись, то вона скінчиться для цілого Китаю катастрофою. „Пропаганда ненависти", яка поширюється у міжпартійній боротьбі щораз більше, каже ген. Маршал, спричиное нові вибухи пристрастей і нове нещастя. Боротьба продовжується між ривалізуючими військовими частинами в Манджурії, Джеголі, Гопе і Шантунґ. І то не зважаючи на те, що властиво повинно усіх обовязувати завішення зброї. Як тільки переможемо японського агресора, каже Маршал, то самі китайці зачали обвинувачувати себе взаїмно в агресії.

НІМЕЧЧИНА ПОСТІЙНО ЗБРОЇЛАСЬ, НЕХТУЮЧИ СВОЇ ЗОБОВЯЗАННЯ.

На міжнароднім суді в Нюрнберзі виявив сам бувший великий адмірал, Еріх Редер, що Німеччина ломила міжнародні зобовязання щодо свого збройного обмеження. І то зачала їх ломити зараз по підписанню Версайського договору. Вона тайно продавала Японії субмарини, а теж висилала тайно своїх інженирів до Японії, щоби наглядали над будовою субмаринових суден теж будувала в Нідерляндах і доставляла їх Туреччині, Швеції, Фінляндії та Еспанії. Вже в 1935 році німецька маринарка виносила 35,000 вояків і офіцирів замісць 15,000, як це було дозволене. Редер теж висказувався дуже остро проти многих німецьких генералів, як Кайтеля і адмірала Деніца. А про маршала Ґерінґа казав, що він мав руїнницький вплив на судьбу Німеччини.

ЗЛІПИВ ЯПОНСЬКИЙ МІНІСТЕРСЬКИЙ КАБІНЕТ.

Допевра інтервенція ген. Доглеса МекАртура довела до цього, що новий японський парляемнт матиме теж і новий кабінет міністрів. По довгих тарапатах бувший міністер закордонних справ, Шіґеру Йошіда, таки зложив лісту міністрів і предложить її цісареви до затвердження. Це мають бути люди, що відомі з ліберальних поглядів.

НЕ БУЛО СОВЕТІВ ПРИ БОМБОВИХ ДОСЛІДАХ В НІМЕЧЧИНІ.

Американські кореспонденти звідомляють з Лондону, що на німецькій території під британським правлінням випробовувано силу ударів пенних бомб, скидуваних на різні оборонні обєкти, що були прикриті грубою верствою цементу. Бомбардували американські „Фортеці" та британські „Ленкестерс". Випробувано всі бомби — крім атомових. У звідомленню не сказано, чи запрошено теж і Совети на ці „маневри". Та, пишуть кореспонденти, одно певне, що совєтських обсерваторів при тому не було.



ПРОСТО ДО ЗВІЗД! — Це так говорять про новий військовий літак „Шутінг Старс" що його бачимо перед собою. Під ним ціла формація таких літаків. Знимку знято вчасі(як вони літали над столицею краю. Мають вони бути називичайно скорі й призначені, щоби гнати за втікаючим ворогом.

ІРАН ЗАГРОЗОЮ ДЛЯ МІЖНАРОДНОГО МИРА, КАЖЕ ІРАНСЬКИЙ ПОСОЛ

Іранський амбасадор у Вашингтоні, Гусейн Аля, повідомив Раду Забеспеки Обєднаних Держав, що він не може сповнити домагання Ради і донести, чи совєтські війська забралися з Ірану. Він далі звідомив Раду, що Совети не перестали мішатись у внутрішні справи Ірану, а центральний іранський уряд не має далі змоги правити азербайджанською провінцією, бо поліційні частини, сформовані там вчасі совєтської окупації, ставлять збройний спротив війську центрального уряду. З цього, каже іранський посол ясно виходить, що все це є нарушенням іранської незалежности та суверенности і ще більшою загрозою для світового мира ніж досі.

В АЗЕРБЕЙДЖАНІ ТАКИ ВОЮЮТЬ.

Іранський прем'єр Агмед Гґаван заявив, що на границі Азербайджану ведеться боротьба між силами центрального уряду і „автономної" азербейджанської провінції. Те саме потверджує радіо з Табріз, столиці Азербейджану. Замітне, що московське радіо збуває це мовчанкою, ні теж нічо не говорить, чи вицофано совєтські війська з Ірану. Це остане важне з цього боку, що в Раді Забеспеки було таке переце буде взяти під увагу і приняте до відома замісць конання, що якщо Совети заявлять принаймні через радіо, що стягнули з Ірану свої військові сили, то це буде взяте під увагу і приняте до відома замісця урядового повідомлення.

РАДА ЗАБЕСПЕКИ В КЛОПОТІ.

Що тепер робити з Азербейджаном, Іраном і Советами? Це питання набрало в Раді Забеспеки великої ваги ще й тому, що письмо іранського амбасадора до Ради таке гостре в осуді Советів, що деякі члени Ради просто бояться висказувати думку про цю справу, щоби не напитати клопоту собі і свому краєви, виступаючи проти Советів. Тимбільше, що іранський амбасадор запропонував, щоби вислати від Організації Обєднаних Держав спеціяльну місію до Ірану, яка розглянулаб положення на місці й потім здала Раді Забеспеки звіт, чи Совети дійсно забрали свої війська з Ірану. При тому не скривається ще й цього, що Совети могли залишити багато військових в цивільних мундурах. Та сам іранський амбасадор признає, що ледви чи така комісія що вдіє, бо її навіть не допустять до Азербейджану.

НЕ МОЖЕ РУХАТИСЬ.

Американський консул в Азербейджані, Роберт Росов мол., не може рушитись з столиці Табрізу, бо не дістає на це дозволу. Просовєтський премієр Пішеварі каже, що він не може перебрати відповідальности за особисту охорону консуля, якщоб він опустив місто, бо американців населення не любить за те, що вони критикують росіян, що їм помагають здобути незалежність. Пішеварі ще заявив, що Совети забрали свої війська з Азербейджану.

ПРОВОЛОКА З РОЗБРОЄННЯМ АРМІЇ АНДЕРСА.

З Лондону звідомляють, що проголошення розброєння польської армії ген. Андерса в Італії треба вважати передвчасним. Таке пише Ню Йорк Таймс на підставі польських звідомлень. Евакуація з Італії зачнеться у середині літа і буде повільна та триватиме яких шість місяців. В Італії має бути 107,000 польських вояків. Поляки хотілиб задержати ту армію якнайдовше в надії, що вона ввійде згодом до Польщі по поваленню теперішнього польського режиму в Варшаві. А далі теж і тому, що з грошей, що їх виплачується воякам, відтягається поважну суму на допомогу польським скитальцям. Поляки булиб найбільше раді з цього, якщоб у Вашингтоні згодились приняти їх як „Американський Чужинецький Леґіон". Британський прем'єр Атлі заявив в парляменті, що ті вояки боролись по стороні Аліянтів і їх треба десь примістити, бо їх булоб для многих з них „непрактично" вертати до Польщі.

АНТОНЕСКУ АПЕЛЮЄ.

Маршал Іон Антонеску, бувший румунський диктатор, зістав засудженний на кару смерти, а тепер пробує ратуватись відкликом від присуду разом з шістьома міністрами, теж засудженими на смерть, хоч цеї кари конституція не передбачає. З 84 міністрів, що служили під премієрством Антонеска 24 засуджено на смерть минулої пятниці, а 29 стане незабаром перед судом.

В ОБОРОНІ ГОЛОДНОЇ ІНДІЇ.

В суботу явиться перед Економічною і Соціяльною Радою Обєднаних Держав, що зачне свої наради, спеціяльний висланник Індії, сер Рамасвамі Мудаліар, щоби представити там незавидне положення свого краю. Він каже, що в Індії не можуть зрозуміти, чому Аліянти так багато піклуються Німеччиною та Італією, з якими воювали, а так мало допомагають гомодній Індії, котра була їхнім союзником.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597—7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодиноке число три центи.		Three cents a copy.	
На рік	$7.00	One year	$7.00
На пів року	$3.75	Six months	$3.75
На три місяці	$2.00	Three months	$2.00
В Джерзі Ситі і Заграницею:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$ 5.25	Six months	$5.25
На три місяці	$ 2.75	Three months	$2.75
Число з суботи (з англійською Частиною):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	$2.50	One year	$2.50
На пів року	$1.50	Six months	$1.50

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ВІДЛОЖЕНИЙ: МИР ЧИ КОНФЛІКТ?

Секретар стейту, Джеймс Ф. Бирнс, покидав Вашинґтон, відлітаючи тому три тижні до Парижа, з далекосяглими мировими плянами, з яких ясно виходило, що Злучені Держави є рішучо за замирення світа, повне розброєння Німеччини і забеспеку перед усякою аґресією. Усе те придумано в нашому уряді ще й на те, щоби Совєтський Союз, який згідно з його пропаґандою ще далі побоюється аґресії, відчув, що нема чого боятись, бо ніхто не думає на нього нападати, а як би навіть і хто думав, то не матиме сили це зробити, бо Америка піде проти нього, а буде з Совєтами. Іншими словами Злучені Держави отверто заявили, що вони є за мир, та що підуть проти кожного, хто цей мир пробував би нарушувати. І то підуть теж і з збройною силою.

Отже, якщо так є, то чи можна Совєтам на таке не годитись, якщоб у них не були інші пляни? А далі, якщоб вони були згідні звернути те, що загарбали шляхом анексій, то чи робили би вони такі перешкоди в домаганнях Злучених Держав і Британії забирати аліянтські війська з Австрії, Румунії, Мадярщини чи Болгарії? Або якщоб вони щиро думали про ліквідацію німецької мілітарної сили, то чи не годились би вони на один спільний плян контролі над одною Німеччиною, резиґнуючи з цеї совєтизації, що вони її переводять в тій найважнішій німецькій території, яка є під їхньою окупацією?

А тепер ще додаймо до цього совєтський опір на інших ділянках. Чи не бачимо, що якщо в Ню Йорку є який успіх на нарадах Субкомітету Обєднаних Держав для Прав Людини, то він є проти волі совєтських представників! І чи не те саме є в Лондоні з Комітетом Обєднаних Держав для справ, звязаних з скитальцями і дисплясованими особами?

Отже так є, що найприхильніша Совєтам людина мусить безсторонно ствердити, що тепер у всіх міжнародних проблємах Совєти займають найбільш реакційне становище. Вони являються ворогом мира, людської свободи, забеспеки гідности людини, а навіть домагаються нехтування правом азилю, що його визнавали навіть дикі народи найдавніших часів.

Що-ж те все говорить?

На нашу думку те, що ми вже нераз писали: Помилково думають ті, що можна звести докупи два противні собі світи, комуністичний і демократичний, коли хочеться щось не нищити і руйнувати, але будувати, нове наставляти. Тим світам можна було злучитись для розгромлення третьої сили, але лучитись для заведення нового ладу в світі, це вже не те. Це-ж у всіх тих міжнародних конференціях про які мова, іде про полагоду чи будову на певних принціпах чи ідеалах. Тому саме і нема згоди.

А коли так, то що поможе одне чи друге відрочування міжнародних нарад? Це-ж не є відрочування справжніх мирових переговорів, де можна би вкінці скорше чи пізніше зговоритись. Це відрочування конфліктів, яких не можна полагодити, якщо не хочеться іти під диктат Кремлю, чи торгувати ідеалами.

Пятьдесять міліонів при праці

Населення Америки оголомшене часто суперечними вістками про положення на ринку праці в краю. Хто читає того роду новинки лише з наголовків у ґазетах, не може мати точного поняття про події. Але нераз важко зрозуміти новинки на підставі звідомлень пресових агенцій чи кореспондентів, коли хто їх читає, але не вдумається в загальне положення. Таке є теж і з справою реконверзії. Неюдехто далі дуже журиться, але от президент університету Ню Мексика, Дж. П. Вернет пише, що американці повинні радіти, а не сумувати з поступу реконверзії, тобто переміни воєнного промислу на мирний. Песимізм американців є трагічний — твердить Вернет — тому, що оснований не на фактах, а на непорозумінню, на вивертанню правди. Колиб зіставити ясно правдиві факти, то радше требаб бути в оптимістичнім настрою, а не в песимістичнім."

Песимізм — тобто хоробліва зневіра в успіх пішов з того, що раз-у раз читаємо про вибух страйків і про можливість якоїсь катастрофи внаслідок недостач на ринку праці. Тому, що страйки звязують звичайно з перепонами до повної реконверзії, то залишається враження, що сама реконверзія не вдається.

Очевидно, що страйки причиняються до замішання і до проволікання в виконанню плянів. Одначе в самих початках реконверзії ми читали різні остороги, що після війни не може піти гладко таке важне діло як поперемінювати фабрики воєнного промислу на мирний; як поперевозити робітників із фабричних околиць домів; як примістити вислужених вояків-ветеранів при підприємствах та по школах і т. п. Одначе ми забули на цю осторогу й тому ми все остаємо під враженням новинок про непорозуміння, про страйки, про цілковитий застій у промислі.

Злуду викликають ще й не конче розумні порівнання. От Адміністратор Цивільної Продукціїдукції Джан Д. Смол оприлюднює звіт, що в січні 1946 р. промислова продукція краю була найнижча від весни 1941 р. Одначе читачі не звертають уваги на це, що в 1941 р., була війна і воєнної продукції нема як порівнувати з мирною. Коли хто переведе таке порівнання, то прийде до іншого висновку, а саме, що цивільна продукція по війні без порівнання вища, ніж була в передвоєнних часах.

Впарі з продукцією йде теж заняття робітників. Вчасі повороту вояків з фронтів мусів прийти певний застій в праці, бо прийшло замішання. Крім цього відправлено багато воєнних робітників, які в мирних часах загалом не булиб працювали, а ветерани ще не могли станути до праці.

Цифри з занять виказують, що в січні 1946 року було в цілому краю лише 2,300,000 безробітних, а це значить, що між ними була найменше половина таких, які хочуть відпочати від безупинної праці. Але саме тоді було при праці 51,000,000 людей. Коли порівнати цю цифру напр. з р. 1929, то побачимо, що тоді було 46,4000,000 людей при праці, а 2,900,000 безробітних.

Отже, коли хто читає наголовок в ґазетах: „Страйки обняли цілий край", то хай також памятає, що пятьдесять міліонів американців працює кожного дня. Впарі з цим треба теж читати звіти про кількість продукції й приглядатися, які вироби появляюься в продажу в торгівлях і з цього робити висновки, чи реконверзія вдалася.

Микола Чубавий.

Як американцям показували в Совєтах грушки на вербі?

II.

З черги займемоcя самим звідомленням делеґації Сі, Ай, О. з її подорожи до Москви, бо це документ вартий того, щои його занaлізувати докладніще. Першу візиту зробили американські юнійники у фабриці автомобілів ім. Сталіна на передмістях Москви. Інформації давав їм директор фабрики тов. Лихачев та лідери автомобілевої юнії. Гості довідалися, що продукція автомобілів назагал низька, одначе відразу почули з уст начальства, що поступ є величанський в порівнанню з роком 1924, коли то фабрику заложили. Таке вияснення вдоволило гостей, хоч не подумали вони над тим, що від 1924 минуло вже 22 роки та був час фабрику наставити на масову продукцію.

Колективна умова совєтської юнії — перша грушка на вербі.

Від начальства почули американці, що робітнича юнія фабрики автомобілів робить умову про умовини праці, платню, і тощо. Хто знає совєтські умовини праці, той знає, що це звичайна неправда. В Совєтах ніяка юнія з управою фабрики не робить ніяких умов, бо саме поняття умови сполученої з торгами в Совєтах є нельоґічне. Торги за платню та умова є можливі там, де представники праці та капіталу є від себе незалежні і свобідні та де робітники можуть навіть страйком приневолити власника фабрики приняти їх умовини. Це все в Совєтах є повним нонсенсом. Держава є власником фабрики, держава через комуністичну партію є всевладним паном юнії. Держава призначує юнії картки та приділ поживи і може той приділ кожної хвилини спинити, колиб робітники були в неласці. Держава виключає страйки як річ протизаконну, тож яка тут може бути умова праці? Кого з ким, коли власник фабрики є всемочучий, а робітник від власника вповні життєво та політично залежний.

Умовини праці в Совєтах накидає сама держава та не питається робітників. Умовини праці є незвичайно марні та нормально не вистарчають на мізерний прожиток, якщо робітник добровільно не працює понад сили.

Американське звідомлення подає і правдиві речі, як про осьмигодинний день праці упродовж шість днів в тижні, оповідає й казки про 50% підвишку за першу понадчасову годину та 100% за наступну кожну годину. Натомісць одною фразою, що „система платні від штуки" (піс-рейт систем) переважує звідомлення не вияснює зарібку совєтського робітника. Саме в цій фразі, незрозумілій мабуть для самої делеґації, криється ціла система невільничої експльоатації совєтського робітника.

Платня за нормальну працю — 8 годин — є незвичайно низька в порівнанню з доріжнечою життя і робітник, що хоче жити приличніше, мусить працювати не від години, але від штуки. Це є система Стахановщини, названа в звідомленню делікатно „піс-рейт систем"-ою. В Совєтах хочеш сяк так жити, то мусиш забути про години праці, а закасати рукави і зужити всі свої фізичні та духові сили, щоби виконати означену роботу в одним дні, на яку треба два й три дні. Таку систему винайшов партійний підлизень, малорос Стаханів в Донецькому Басейні цю систему, що стала прокляттям робітника, стосують тепер в цілім совєтськім царстві.

Добродушні члени делеґації, знаючи рух серед американського робітництва, щоби тепер по війні приносити до дому той сам зарібок, що вчасі війни, поставили таке питання і тов. Лихачеву, який не такий знов наївний, щоби не знати про що йде. І довідалися американці, що це, за що американський робітник доперва бореться, у Совєтах уже є, та, що в Совєтах робітник вже тепер приносить до дому таку саму платню як вчасі війни, хоч працює менше годин. Правдива грушка з верби ще й червоненька.

Американці дальше довідалися, що місячна платня виносить пересічно 600 рублів, але при стахановській системі доходить й до три тисячі. Шкода тільки, що американські робітники не спитали, кілько коштують черевики та одяг в Совєтах. А черевики там коштують 120 рублів, а убрання 300, тому оцінка зарібку легка. Поза директором Лихачевом інформував американців робітник фабричний, редактор фабричної ґазети, очевидно особи довірені, партійні.

Суспільна опіка над робітником — друга грушка на вербі.

Хитрий Лихачів видно знав, як високо стоїть гиґієна в Америці; чув теж про американські наукові досліди над прокормленням тощо. Тому теж став розповідати американським робітникам байки і з цього огороду. Окремі фабричні медичні стації дбають про здоровля робітників так далеко, що робітник може й серед праці піти дати себе оглянути, навіть як він здоровий та казати записати собі харчеву дієту.

Робітник має даремно лічення. Кожної хвилини може закликати лікаря до дому та кілько разів схоче. Ліки всі дають задармо.

Систему суспільного обеспечення виклав американцям директор департаменту суспільної забеспеки тов. Горґунов. В Совєтах суспільне убеспечення таке, до якого тільки з і т х а ю т ь найбільше радикальні реформатори тої справи в Америці. В Совєтах це все вже давно вповні функціонує. А засада забеспечення є, така, що хорий, чи знемощілий робітник, чи родина по смерти робітника не сміють мати ані одного рубля менше доходів, як їх має, коли батько кормитель родини працює.

Іншими словами захоруєш, а тобі ціла твоя платня йде, хоч не робиш. Відірве тобі машина ногу, так ти собі по даремнім вилікуванню будеш сидіти, а ціла платня тобі пливе тай пливе. Старий ти та знемощілий — до копейки дістаєш все те, що ти заробляв, коли був сильним та дужим.

Вмреш ти — родина троблів не має, бо ласкавий батько Сталін платить всі видатки до копейки на похорон та забеспечення для родини, так немов татусь дальше живе та в здоровлю працює. Хто знає совєтську дійсність, нужду родин, стада безпритульних дітей, що як дикі звірята вганяють й шукають по смітниках поживи, той зрозуміє, яку пропаґанду комунізму мимовільно криє в собі звідомлення членів Сі, Ай, О. зі Совєтів.

Звідомлення тільки встидливо заторкнуло справу мешкань робітників, на які кажеться, робітник видає тільки 5—14 відсотків усіх своїх доходів, бо чинші є під стислою контролею уряду. Шкода, що делеґати не з а і н т е ресувалися тою справою ближче та не відвідали рядового товариша в його домі. Мешкальні відносини, зокрема в Москві, є такі страшні, що по дві три родини живе в одній кімнаті. Вони вже дали тему неодному совєтському сатирикови описувати їх та висмівати навіть при системі совєтської цензури.

Своїм устроєм совєтські юнії це прямо рідні сестрички Сі, Ай, О., каже директор Казаков.

Хитрий директор Казаков знав, що хотілиб почути представники Сі, Ай, О., а саме, що совєтські юнії такі самі демократичні, як юнії других країв, а зокрема Америки. Тай таке й почули американці, коли засіли собі у фотелях роскішного бюра директора організаційного департаменту совєтських юній Казакова.

Все говорив він у нас, так як у вас. В Совєтах є навіть засада „замкненої шапи", бо тільки одна юнія може репрезентувати робітників одної фабрики. Всі юнії одної індустрії становлять знов один союз. Таких всесоюзних союзів юній є 168. В Совєтах між робітниками є добровільна така однозгідність, що навіть юнії „окремої держави „України не хотять мати власного осередка. Все серцем лине до одного центра, до „Белокамьонної Маскви" під крила дир. Казакова.

Забули, а може не хотіли, спитати американців зі Сі, Ай, О, чи є які ще другі союзи юній поза тими, що їх репрезентує Казаков та як це так, що в такій великій державі з різними національностями та навіть з власними урядами, з власними міністерствами заграничних справ та з власними арміями є тільки одна централя юній. Не спитали чи в Совєтах можуть бути незалежні юнії.

Директор Степанов інформував їх ближче про платні, директор Беркасов про доставу поживи для робітників, хоч ледви чи є де на світі демократична держава, де з уряду старалисьб для юній про поживу.

В звідомленню делеґатів Сі, Ай, О., до Совєтів ані словом не згадує ще про інших товаришів праці, а це про табори примусової праці під зарядом Ен, Ка, Ву, Де, себто під зарядом совєтської поліції, з власними інжинірами, з власними фабричними урядженнями та з армією робітників, невільників, яких деякі начисляють до 10 міліонів, а деякі кілька разів більше. Чи і ці товариші праці належать до Союза Совєтських Юній та на яких умовинах? Чи і в них є лад подібний до американського Сі, Ай, О?

(Кінець).

ФЕДОР КРУШИНСЬКИЙ

Я БАЧИВ НІМЕЧЧИНУ!

(Байки та дійсність про гітлерівщину)

45)

А вже через тиждень і я завважив, що тут проваДилася тиха, але підступна, глибока й жорстока бортьба. Німці вели справжню війну з ельзасцями. В ґазетах частіш і частіш друкувалися вироки смерти — для остраху: за саботаж, за ворожу пропаґанду проти влади, за сприяння до втечі французьким полоненим, тощо. Правда, в ґазетах друкувалося тільки маленьку частину вироків — для терору й залякання, а скільки вироків не оголошувалося, про те можна було домірковуватись по тих летючках, які розкидалися по місті:

— Ви є наволоч, розбійники, хами, злодії... Ви є сарана, що налітає на край і нищить все, чим живиться людина. Ви найгірше лихо нашого віку... Ви тікатимете відси таксамо швидко й несподівано, як і прийшли... Нічого вам не поможуть катування й вироки смерти ваших злочинних судів. Справжній суд судитиме вас як злочинців, яких спіймано на гарячому вчинкові!... — оце буквально зміст тих відозв, які навіть у ґазетах наводилися як зразок ельзаської „ароґанції" проти „рідної влади".

А тимчасом гітлерівці, наче ці компліменти їм належались, провадили далі свою „місію обєднання ґерманців": хто не втікає, того брали до війська, а хто голосно виявить своє невдоволення, того з родиною й двацятьма кілями дорібку виселяли в глибину Німеччини, чи й ще далі, де їх мали „виховувати" на справжніх німців, тоб-то, на гітлерівців.

Гітлерівщина й німців ділила на різні сорти й породи, на справжніх та „ерзац-німців". Найкращими, звичайно, були німці з самої Німеччини, гіршою породою були німці з Австрії, ще гіршою з Познанщини, Ельзасу, тощо. Третьою породою були німці з різних німецьких кольоній — в Україні, Румунії, Польщі, Італії, тощо. Нарешті, ще були так звані „фольксдойтче" (німецької народности — мати, чи батько німець, або й прямо бажавші стати німцями).

На цьому ґрунті багато спритних людей вело спекуляцію таксамо, як на салі, чи цигарках. По мірі того, як німецькі успіхи в Европі досягали свого вершка, багатьом з таких „спритних" покрутилося в голові й вони почали „докопуватись" якогось споріднення з німцями, часом і брехливого, бо це давало право на додаткові харчеві картки, чи на німецький пайок взагалі та різні інші пільги.

Треба сказати, що найбільш спритними в цьому розумінні були поляки — з Познанщини, зі Силезії, а таксамо й з Конґресівки, бо в більшости вони вміли по німецьки. Такі поляки видумували собі діда чи прадіда німця, або й прямо називали себе „німецької крови", щоби стати „фольксдойтче", з метою використати ситуацію. Бо доки спеціяльні уряду дійдуть до клубка, чи намацають покревність з німцями, то мине рік, чи й два, а за цей час поляк скористає більше, ніж його побратим з літерою „П", на правому боці грудей. Не можна не сказати про цій нагоді, що коли такі люди взагалі не належали до чесних і моральних, то найбільше зла вони вчинили нашим людям у таборах, бо їх німці ставили на перекладчиків у лягерах, а часто й вахманами та старшими на роботі. В таких лягерах крадіжки, донощицтво, биття й знущання неймовірно цвіли, а боротися з тими явищами було справою майже безнадійною. Відомо, що підпанки завжди гірші за панів, так було й в цьому випадкові.

2.

Тимчасом я почав свою працю опікуна, для якої я нагромадив стільки запалу й доброї волі.

Нле при обласній управі „німецького Фронту Праці" ніхто мого запалу не поділяв і не розумів, а справа опіки східніми робітниками була справою дуже делікатною, вірніше, дражливою, бо то не були робітники, а раби, отже, й опіка над ними повинна була вестися відповідною дорогою, тобто, не опіка, а нагляд.

Найперше, мені дали півтора місяці на те, щоб мій запал охолов — я студіював приписи й закони про східніх робітників. За цей час німці придивлялися до мене — чи я підходжу їм та чи надаюсь на таку роботу. Так було по всій Німеччині, що центр наказує одне, а на місці роблять друге. Того було мало, що мене призначено з Берліна, вони мацали мене ще й зі свого боку.

Нарешті, я вже ті приписи й закони знав краще, як табличку множення й в супроводі „партайґеносе" (п а р т і й н о г о товариша) Блюма, який керував відділом східніх робітників при обласній управі „Німецького Фронту Праці", поїхав я оглядати лягери наших робітників та контролювати, чи приписи про них виконуються на місці. Після першої поїздки й контакту з лягерами та нашими людьми я вже знав, що мені доведеться не стільки за права робітників боротися, чи охороняти ті їхні права, як боротися за саму можливість щось зробити, чи ними опікуватися. Тут було те саме: мені треба було не приписів триматися, а настрою окремих німців, не на право східніх робітників покладатися, а на погляди поодиноких виконавців тих приписів. Східні робітники — „остарбайтери" — то були безправні істоякими кожний міг понукати, кожний мав право застосувати до них свою самоволю, кожний виконував свій обовязок щодо них на ідставі свого особистого погляду й бажання.

(Дальше буде).

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ 1946 РОКУ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	317.40
2	226.69
3	127.41
4	60.67
5	311.14
6	72.13
7	676.44
8	359.95
9	185.73
10	158.66
11	208.64
12	87.62
13	111.08
14	25.17
16	87.33
17	42.47
18	96.46
19	5.97
20	229.29
21	144.35
22	139.09
23	81.09
24	102.18
25	95.97
26	35.55
27	46.09
28	138.38
29	216.74
30	85.41
31	140.40
32	29.70
33	187.76
34	38.15
35	45.80
36	241.33
37	141.20
38	262.64
39	449.98
40	22.16
41	25.08
42	206.65
43	65.16
44	131.18
45	515.25
46	16.23
47	68.27
48	45.32
49	69.76
50	174.09
51	95.58
52	87.83
53	160.55
54	67.30
55	90.65
56	151.35
57	204.62
58	281.97
59	274.31
60	41.32
61	48.13
62	53.49
63	670.51
64	165.33
65	232.74
66	88.25
67	191.15
69	158.03
70	278.88
71	74.01
72	70.32
73	82.30
74	74.38
75	210.26
76	333.48
77	67.05
78	131.14
79	18.13
80	73.41
81	149.73
82	70.21
83	299.02
84	157.94
85	164.17
86	214.59
87	177.67
89	52.03
90	247.57
91	418.27
92	12.63
93	58.61
94	787.55
95	74.32
96	354.92
97	204.94
98	124.50
99	226.72
100	113.77
101	47.58
103	266.63
104	265.63
105	164.94
107	82.51
108	121.87
109	130.77
110	13.43
111	30.23
112	257.58
113	71.22
115	32.19
116	71.96
117	118.05
118	110.07
119	49.91
120	251.63
121	223.62
122	56.33
123	163.08
124	124.36
125	207.64
126	106.29
127	420.91
128	36.95
129	30.14
130	688.32
131	10.83
132	153.45
133	233.27
134	110.73
135	71.44
136	229.16
137	197.09
138	80.42
139	79.20
140	98.71
141	32.13
142	138.55
143	427.04
144	79.31
145	80.46
146	282.90
147	657.06
148	49.66
149	66.79
150	303.52
151	165.85
152	52.86
154	81.31
155	557.83
156	185.01
157	23.02
158	395.07
159	99.45
160	114.43
161	295.26
162	44.68
163	232.54
164	299.51
165	57.88
166	32.68
167	176.93
168	212.85
169	40.64
170	182.61
171	53.74
172	55.07
173	130.30
174	31.16

Відділ	Заплатив
175	182.37
176	190.46
177	184.99
178	382.84
179	278.53
180	119.53
181	119.27
182	190.50
183	114.39
184	20.12
185	65.25
186	62.70
187	100.59
188	51.43
190	41.56
191	166.10
192	208.39
193	75.28
194	33.80
195	47.10
196	50.49
197	30.20
198	34.20
199	38.91
200	276.99
201	44.98
202	42.11
204	2,044.24
205	26.06
206	683.56
207	73.76
208	32.24
209	61.81
210	63.26
211	217.75
212	66.16
213	287.98
214	10.79
215	58.31
216	17.44
217	513.88
218	260.54
219	580.40
221	952.94
222	34.69
223	403.95
224	48.88
225	8.91
226	118.15
227	58.99
228	80.16
229	169.13
230	459.25
231	26.04
232	81.39
233	38.40
234	148.75
235	162.27
236	184.03
237	261.98
238	351.12
239	319.22
240	81.30
241	76.74
242	150.89
243	69.07
244	23.63
245	162.59
246	86.51
247	292.37
248	89.38
249	35.82
250	13.49
251	298.60
252	158.52
253	190.45
254	152.46
255	[illegible]
256	77.63
257	35.93
258	41.70
259	277.15
261	42.63
262	72.63
263	51.36
264	130.88
265	60.99
266	231.62
267	110.38
268	173.98
269	24.70
270	255.97
271	95.89
272	25.49
273	18.36
274	253.56
275	106.07
276	406.28
277	319.15
278	30.55
279	30.62
280	223.70
281	205.43
282	26.30
283	320.21
284	138.47
285	18.60
286	95.81
287	149.15
288	309.05
289	42.64
290	108.80
291	286.93
292	622.87
293	142.02
294	49.57
295	192.22
296	390.02
297	21.02
298	157.06
299	94.12
300	164.33
301	143.39
302	16.47
303	113.98
304	119.40
305	215.89
306	58.85
308	152.69
309	49.62
310	112.86
311	15.97
312	97.40
314	32.78
315	18.87
316	415.88
317	114.61
318	146.40
319	131.62
320	146.81
321	121.29
322	82.94
323	113.28
324	230.06
325	413.04
326	95.69
327	77.88
328	24.47
330	201.86
331	92.92
332	114.85
333	135.18
334	334.25
335	70.07
336	219.98
337	16.17
338	201.46
339	139.21
340	19.37
341	736.87
342	200.90
343	152.71
344	98.03
345	106.96
346	51.01
347	246.18
349	38.72

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
350	184.83	408	27.90
351	63.76	410	20.96
352	116.71	412	62.46
353	135.12	413	75.68
354	17.43	414	194.27
355	74.65	415	35.52
356	21.30	418	6.94
357	76.72	422	32.14
358	111.04	423	44.68
359	70.19	425	4.42
360	24.91	426	61.06
361	2,219.60	427	137.05
362	112.86	428	25.12
363	144.23	429	39.10
364	424.61	430	39.36
365	49.41	432	1,512.92
367	496.34	433	56.73
368	37.76	434	30.52
369	308.76	435	76.72
370	352.21	437	30.12
371	432.60	438	9.87
372	123.20	439	148.84
373	60.12	441	257.47
374	48.73	442	57.17
375	118.25	443	64.83
376	111.93	444	64.17
377	20.62	445	248.38
378	41.03	446	61.57
379	295.04	448	85.67
380	64.44	450	6.89
381	24.43	451	166.27
382	27.68	452	36.54
383	270.78	454	11.04
384	53.20	455	75.53
385	378.79	456	57.24
386	105.19	457	111.96
388	197.81	459	114.21
389	22.11	460	6.36
390	195.46	461	83.31
391	84.44	462	70.79
392	21.51	463	16.46
393	34.47	465	126.77
395	51.16	466	42.38
396	87.17	467	7.90
397	67.37	468	45.30
400	129.56	469	144.29
401	46.13	472	74.79
402	27.52	473	646.01
403	251.95	475	23.50
404	60.37	476	122.37
405	85.59	477	128.53
406	255.68	478	94.74
407	56.24		

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду ... 268.25

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпечення ... $68,833.29

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	6.18	225	6.77
3	2.42	230	3.81
28	12.03	234	16.50
30	9.53	237	2.68
33	6.88	243	14.28
37	16.20	245	1.06
39	24.13	257	2.84
65	14.02	274	1.49
70	3.80	275	14.56
83	2.86	278	1.15
90	13.73	284	3.37
101	2.84	286	32.87
108	3.38	298	3.05
112	1.45	305	6.82
117	4.46	316	1.41
125	2.66	321	3.73
127	3.17	325	2.02
139	2.35	328	2.01
142	8.40	334	2.28
143	20.98	335	5.31
147	20.58	336	7.93
151	5.15	342	14.57
170	4.94	349	5.24
181	1.57	358	1.62
185	6.68	361	2.48
206	3.96	367	3.51
209	2.62	370	5.01
216	10.77	384	28.93
217	2.74	388	15.42
221	1.68		

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпечення	$ 434.88
Разом з місячних вкладок від членів	$69,268.17
Відсотки від бондів	3,459.35
Відсотки від моргеджів	3,679.21
Відсотки від членських позичок	2,096.64
Чинш з реальностей	5,871.83
З переносу резерви і інших фондів за переписаних членів з молод. департ. до старших членів	483.00
З переносу резерви за переписаних членів зі старого роду обезпеч. до нових родів обезпечення	861.00
Приходи друкарні і книгарні	7,160.23
Зворот виплаченої нагороди відділовим секретарям з молод. департ. до адміністраційного фонду	1,154.17
З продажі книжки Історія України англ. мовою	287.00
З продажі книжки Богдан Гетьман України	72.19
Зворот стипендії-позички Івана Пухіра, від. 217	100.00
Зворот до фонду Згоди Братств	225.04
Зворот конвенційних видатків	467.00
Сплати моргеджів	16,982.01
Сплати членських позичок	6,045.73
Продаж реальности	5,000.00

Сирітські части по бл. п.:

в. 107 Міщишин Іван	103.69
в. 221 Кучкуда Юрій	500.00
Разом	$123,816.26

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 1 Барна Фенна	500.00
в. 7 Пласконос Теодор	1,000.00
в. 10 Сидоряк Дмитро	1,000.00
в. 12 Гаврильчак Теодозія	1,000.00
в. 53 Пук Григорій	1,000.00
в. 59 Будник Маланя	500.00
в. 67 Дацько Микола	1,000.00
в. 69 Левко Катерина	500.00
в. 70 Мазур Петро	1,000.00
в. 76 Стойко Катерина	1,000.00
в. 83 Бабяк Семен	1,000.00
в. 107 Міщишин Іван	1,000.00
в. 117 Шкрибайло Осип	500.00
в. 119 Стахура Анна	1,000.00
в. 168 Марак Матвій	1,500.00
в. 217 Іванів Гелина	500.00
в. 219 Швець Юрій	1,000.00
в. 221 Кучкуда Юрій	500.00
в. 242 Гришко Франко	1,000.00
в. 251 Сендего Теодор	1,000.00
в. 292 Сисак Федор	1,000.00
в. 292 Грабенюк Микола	1,000.00
в. 324 Бандуровськей Вас.	1,000.00
в. 321 Васькевич Володимир	2,000.00
в. 358 Купцевич Анастазія	250.00
в. 366 Баховський Михайло	500.00
в. 383 Козак Михайло	1,000.00
в. 390 Каламін Володомир	1,000.00
в. 390 Губчик Марія	500.00
в. 401 Ломакін Іван	1,000.00
в. 403 Палубняк Марія	1,000.00
в. 403 Бекач Іван	500.00
в. 408 Демкович Софія	647.00

Інші виплати посмертного фонду:

Перенос резерви за переписаних членів до нових родів обезпечення	861.00
Грошеві звороти	411.10
Відсотки на закуплених бондах	99.31

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 94 Стефанюк Теодор	282.06
в. 130 Галецький Іван	353.32
в. 150 Соколовський Микола	119.99
в. 276 Ковальський Петро	227.04
в. 276 Зиндран Ірон	71.27
в. 237 Мамчур Кароліна	119.99

Інші виплати сирітського фонду:

Кошти правні при продажі реальности	305.50

Виплати з фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду	268.25

Запомоги з запомогового фонду:

в. 7 Механишин Микола	75.00
в. 10 Студент Филип	35.00
в. 11 Кокусь Мартин	50.00
в. 43 Бульсак Юрій	30.00
в. 56 Пуціло Михайло	35.00
в. 61 Шремовят Анна	25.00
в. 74 Вересюк Онуфрей	40.00
в. 86 Дзядик Микола	35.00
в. 87 Чехович Микола	40.00
в. 90 Івашкович Юрій	35.00
в. 90 Лупацій Марія	25.00
в. 98 Крестинич Луця	25.00
в. 106 Музика Максим	35.00
в. 135 Фонданич Йосиф	35.00
в. 135 Мовчан Андрій	35.00
в. 136 Грега Микола	35.00
в. 144 Бабяк Михайло	35.00
в. 147 Тихоліз Марія	25.00
в. 161 Коваль Іван	35.00
в. 173 Качмар Василь	35.00
в. 193 Гайдук Василина	25.00
в. 198 Ковалець Микола	35.00
в. 204 Гарачай Володислав	35.00
в. 223 Глива Іван	30.00
в. 223 Мічел Іван	25.00
в. 223 Смаль Анна	50.00
в. 223 Сухиня Юлія	25.00
в. 227 Звір Катерина	25.00
в. 235 Бобак Іван	35.00
в. 235 Гвоздь Семен	35.00
в. 235 Копина Дмитро	35.00
в. 235 Вайнар Анна	20.00
в. 241 Барилюк Марія	25.00
в. 252 Холявінська Анна	30.00
в. 268 Липка Теодор	30.00
в. 280 Волянський Дмитро	35.00
в. 288 Когут Іван	35.00
в. 314 Паращук Данило	35.00
в. 347 Смольницька Пазя	25.00
в. 348 Павлишин Марія	25.00
в. 348 Гавриляк Марія	25.00
в. 348 Павлишин Павлина	25.00
в. 369 Завалій Василь	35.00
в. 371 Заблоцький Іван	35.00
в. 378 Зінюк Іван	35.00
в. 388 Перчак Григорій	50.00
в. 388 Коваль Марія	25.00
в. 390 Сорочак Василь	35.00
в. 469 Войтович Іван	35.00

Виплати з народного фонду:

Американський Червоний Хрест	1,000.00
На видання книжки Україна англійською мовою	200.00

Стипендії для української молоді:

в. 7 Капітула Анна	50.00
в. 7 Ковальчик Катерина	50.00
в. 30 Клос Анна	25.00
в. 31 Чачко Йосиф	50.00
в. 63 Сухорський Йосиф	50.00
в. 63 Лукавськей Іван мол.	50.00
в. 63 Опалка Павло	75.00
в. 63 Шанайда Микола	50.00
в. 63 Шайка Михайло	50.00
в. 75 Присташ Йосиф	75.00
в. 85 Шараварко Марта	50.00
в. 163 Бохей Йосиф	75.00
в. 228 Скрипковський Петро	50.00
в. 229 Гулька Іван	50.00
в. 230 Павловський Стенлі	50.00
в. 230 Мохнацька Гелина	50.00
в. 231 Кулик Юрій	50.00
в. 231 Кулик Михайло	50.00
в. 271 Кнап Юлія	50.00
в. 287 Лендіс Михайло	50.00
в. 292 Медвідь Вірджінія	35.00
в. 292 Медвідь Микола	75.00
в. 304 Грубяк Марія	50.00
в. 317 Там Григорій	50.00
в. 330 Годівський Богдан	50.00
в. 364 Лялик Олександер	50.00
в. 371 Височанська Олеся	50.00
в. 389 Дубовенко Надя	35.00
в. 430 Полянський Волод.	35.00
в. 432 Ричард Михайло	75.00

Виплати конвенційного фонду:

Відзнаки, друк конвенційних звітів і інші виплати	2,088.41

Виплати адміністраційного фонду:

Нагорода відділовим секретарям за перший квартал 1946 р.	10,883.90
Виплати друкарні і книгарні	6,837.13
„Свобода" за орган	3,900.00
Платня помічних сил	953.80
Платня головного уряду	900.00
Чинш за офіси	625.00
Кошти подорожі організаторів У. Н. Союзу	346.41
„Свобода" за праці і друки	333.36
Нагороди за нових членів	125.00
Кошти подорожі і репрезентації	119.41
Стейтовий податок за помічні сили	115.69
Видатки канцеляр. на пошту	110.00
Федеральний податок за помічні сили	64.28
Спортова акція	60.00
Телефон	38.66
Кошти правні	15.00
Асекураційні департаменти стейтів за дозволи (лайсенси)	10.00
Податок за канадійські чеки	13.54

Інші виплати:

Податок, вода, паливо, світло і інші виплати на реальностях	2,312.28

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	65,975.00
Інвестовано в моргеджах	3,500.00
Позички членам	2,781.26
Разом	$138,513.96

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем березня 1946 року осталася	$614,655.26
Прихід за квітень	123,816.26
Разом	$738,471.52
Розхід за квітень	138,513.96
Готівка з кінцем квітня 1946 року остається	$599,957.56

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 599,957.56
Моргеджі	930,132.19
Бонди	5,606,306.75
Реальности	326,500.00
Позички членам	436,982.67
Друкарня	4,668.34
Ноти (вексяі)	300.00
Разом	$7,904,847.51

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпечення	$7,278,981.31
Посмертний фонд старого роду обезпечення	76,519.94
Адміністраційний фонд	210,901.80
Резервовий фонд	14,074.50
Запомоговий фонд	116,978.17
Народний фонд	12,831.37
Фонд обезпеки інвестицій і смертности	93,312.29
Фонд Згоди Братств	16,330.43
Фонд сирітський	84,917.70
Разом	$7,904,847.51

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр.

МОЛОДЕЧНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	6.97
2	6.30
3	2.05
4	1.35
5	9.90
6	90
7	13.72
8	8.78
9	9.70
10	50
11	9.70
12	68
13	3.15
14	2.03
16	4.05
17	5.63
18	67
20	4.50
21	6.85
22	3.38
23	1.58
24	3.38
25	1.80
26	1.80
27	23
28	8.80
29	3.38
30	6.30
31	1.35
32	45
33	11.48
34	2.70
36	13.28
38	6.10
39	19.13
40	1.13
41	1.33
42	3.83
43	2.05
44	3.38
45	10.35
46	45
47	5.57
48	6.53
50	9.90
51	1.80
52	10.15
53	1.80
54	2.70
55	3.73
56	6.75
57	10.30
58	3.40
59	4.50
60	1.13
61	4.50
62	2.25
63	24.30
64	4.50
65	6.50
66	6.75
67	3.83
69	90
70	2.70
71	3.15
72	1.13
73	3.15
74	3.15
75	8.80
76	7.33
77	2.93
78	3.60
79	1.15
80	2.25
81	1.80
82	2.70
83	4.95
84	8.75
85	14.85
86	6.08
87	7.43
89	45
90	15.10
91	11.70
92	2.25
94	10.80
95	1.60
96	13.80
97	7.65
98	4.75
99	2.70
100	2.95
103	2.48
104	68
105	3.83
106	2.25
107	1.35
108	58
109	6.53
110	2.70
112	8.78
113	1.13
115	50
116	7.88
117	1.80
118	5.65
119	1.58
120	5.85
121	7.65
122	4.50
123	2.70
124	4.05
125	8.10
126	[illegible]
127	[illegible]
[illegible]	[illegible]
130	20.25

Відділ	Заплатив
132	1.13
133	1.35
135	1.58
136	10.35
137	8.10
138	3.60
139	1.26
140	4.73
141	68
142	9.25
143	12.60
144	4.28
145	3.83
146	45
147	22.72
148	2.70
149	2.48
150	21.83
151	5.85
155	10.60
156	8.35
157	45
158	8.10
159	3.60
160	3.15
161	2.93
162	68
163	1.35
164	35.77
165	6.97
167	4.50
168	2.03
169	25
170	10.35
171	4.50
172	4.50
173	2.93
174	2.03
175	7.00
176	9.00
177	3.15
178	1.58
179	3.83
180	10.80
181	1.13
182	4.28
183	90
185	6.53
186	6.95
187	90
188	3.20
191	6.75
192	4.73
193	2.00
196	45
198	25
200	15.53
201	1.35
202	2.70
204	144.00
205	2.25
206	14.85
207	2.03
208	1.35
210	90
211	5.85
212	4.50
213	5.85
214	45
215	6.15
217	17.55
218	2.25
219	20.70
221	47.03
222	2.93
223	16.88
224	4.05
225	1.13
227	90
228	2.05
229	5.18
231	45
232	2.93
233	4.28
234	4.95
235	7.65
236	4.73
237	7.00
238	44.10
239	36.00
241	90
242	15.53
243	2.70
244	45
245	2.03
246	25
247	6.53
248	9.23
250	1.35
251	9.00
252	8.70
253	5.18
254	7.43
255	3.15
256	3.15
257	45
258	2.02
259	9.00
261	4.05
262	6.30
263	68
265	2.79
266	7.43
267	1.13
268	4.28
269	45

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
270	6.08	365	4.73
271	4.75	367	5.40
272	1.80	368	25
273	2.03	369	9.45
274	9.90	370	1.80
275	1.58	371	14.85
276	10.35	372	1.58
277	19.35	373	1.13
278	1.13	374	1.35
279	3.38	375	5.18
280	8.10	376	2.48
281	24.30	377	22
282	2.48	378	2.25
283	7.45	379	4.50
284	1.35	380	6.08
286	1.35	381	1.35
287	13.95	383	14.40
288	5.40	384	1.58
289	2.70	385	7.65
290	45	386	1.35
291	6.30	388	18.90
292	10.75	389	6.75
293	5.63	390	12.83
295	6.08	395	4.05
296	14.75	396	1.13
297	45	397	90
298	45	400	7.65
299	3.38	401	1.35
300	2.25	402	90
301	3.96	403	2.03
302	45	404	1.58
303	5.62	405	45
304	7.88	406	22.05
305	7.65	407	1.80
306	3.60	408	90
308	3.15	410	1.15
309	10.35	412	45
310	1.12	413	2.70
311	1.58	414	11.25
312	2.21	415	2.90
316	9.45	418	3.15
317	4.05	421	3.01
318	3.83	422	9.90
319	4.50	423	8.10
320	5.40	425	90
321	4.05	426	1.80
323	3.40	427	14.40
324	4.95	429	3.60
325	3.38	430	1.12
326	2.25	432	90.23
327	1.13	433	45
328	45	434	2.48
330	8.55	437	53
331	4.75	438	6.08
332	3.60	439	15.53
333	3.83	442	1.35
334	9.90	443	45
335	2.25	444	2.93
336	5.75	445	3.15
338	11.25	446	1.80
339	2.70	448	1.58
341	17.78	450	1.80
342	5.40	451	10.25
343	1.13	452	3.38
344	1.80	454	90
345	4.50	456	8.75
346	2.88	457	4.01
347	11.25	459	25
349	3.60	460	90
350	6.48	461	4.50
351	2.05	462	2.03
352	5.40	463	1.35
353	4.50	466	90
355	2.25	467	2.25
356	2.00	468	8.92
357	1.80	469	20.93
358	4.05	473	8.10
359	3.83	475	1.35
361	94.50	476	2.70
362	4.05	477	68
363	5.85	478	2.50
364	7.88		

З місячних вкладок від членів обезпечених у клясах 1, 2 і 3 ... $2,432.08

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	45.83	126	47.62
2	5.50	127	3.85
3	4.77	128	3.75
5	18.91	130	52.25
7	3.37	132	11.64
8	25.61	134	8.08
10	10.95	135	1.04
11	29.99	137	28.27
14	3.08	138	7.90
16	3.40	139	2.68
17	5.46	141	21.89
19	4.02	142	11.16
20	17.20	143	50.26
22	63.14	144	5.79
23	22.11	145	6.91
28	3.91	146	26.68
29	42.09	147	3.98
33	40.05	149	4.68
34	82	150	72.45
37	3.72	151	22.31
38	20.54	155	35.91
39	33.98	156	44.42
42	1.97	157	1.86
44	8.69	158	3.26
45	17.16	160	1.54
46	21.89	161	22.18
47	9.20	163	20.49
48	5.67	164	32.54
49	5.76	165	1.54
50	26.43	167	1.86
51	2.84	170	1.89
52	5.86	171	4.00
53	5.48	174	1.94
54	2.84	176	3.79
55	4.95	177	79.67
56	7.57	180	21.12
57	4.70	182	4.79
58	72.15	183	7.16
59	41.82	186	1.91
60	1.54	187	7.69
62	5.66	191	9.30
63	50.11	192	33.85
64	3.38	194	2.00
65	22.44	196	7.50
66	2.02	200	9.98
70	15.49	201	1.84
71	7.54	202	7.95
72	9.93	204	301.33
74	1.54	206	90.70
75	7.60	210	1.04
76	39.24	211	10.69
77	1.97	213	2.76
78	59	215	17.84
79	11.57	217	4.90
80	9.04	218	5.98
82	4.76	219	58.82
83	41.37	221	100.57
84	1.08	223	26.65
85	17.61	226	7.44
89	93	227	2.71
90	2.12	229	3.26
91	3.66	230	39.90
94	18.49	232	6.85
96	50.87	233	3.21
97	1.54	234	13.08
99	33.26	235	2.94
103	10.08	236	12.60
104	5.21	238	119.06
105	22.75	239	5.76
106	18.79	243	3.29
108	77	244	1.57
109	83	245	7.02
112	8.99	247	93
115	6.15	248	2.33
116	12.85	251	88
118	43.86	252	9.98
119	4.97	254	28.95
120	4.33	255	3.98
121	11.00	256	5.74
122	2.00	259	10.91
123	1.54	261	4.17
		262	1.89
		264	30.68
		265	2.95
		266	25.32

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
268	48.10	370	49.76
270	1.56	371	3.83
271	3.72	372	45.84
274	11.88	374	10.18
275	14.69	375	15.01
276	6.61	376	2.18
277	7.60	378	11.39
279	77	379	41.68
281	180.30	380	13.09
282	82	383	12.17
283	9.22	385	1.86
284	20.05	386	4.31
287	9.57	388	3.67
288	1.90	390	8.85
289	14.02	391	6.88
290	5.39	393	5.27
292	59.68	396	2.87
293	29.53	397	8.70
296	9.77	400	5.67
298	5.62	401	2.90
299	5.93	402	96
300	15.46	403	79
304	22.86	405	2.22
305	4.17	408	2.15
309	77	410	7.68
310	36.40	412	80
312	5.68	413	6.62
316	32.51	414	85.90
317	14.94	421	7.28
318	24.58	422	23.67
319	1.86	423	3.08
321	20.89	427	47.25
322	1.54	428	44.25
324	22.50	432	572.25
325	17.21	433	4.38
330	39.87	438	3.27
331	6.20	439	42.26
334	3.06	441	71.58
336	22.01	443	11.45
338	7.46	445	41.00
339	8.02	446	21.00
341	112.73	451	32.54
342	3.75	452	12.69
343	17.60	454	2.15
344	1.54	455	11.74
345	1.54	456	6.06
347	9.49	457	7.02
350	1.86	459	53.01
351	6.06	461	11.43
352	2.31	462	5.74
357	3.85	465	38.61
358	17.58	466	14.23
361	202.40	468	34.36
362	11.44	469	40.51
364	4.94	473	140.52
365	3.08	475	1.09
367	30.54	476	3.95
368	4.90	478	82.62
369	29.74		

З місячних вкладок від членів обезпечених у клясах 4 і 5	$5,891.13
Разом з місячних вкладок від членів	$8,323.21
Відсотки від бондів	468.80
Відсотки від моргеджів	302.63
Чинш з реальности	80.00
Сплати моргеджів	2,023.98
Сплати членських позичок	20.00
Разом	$11,218.62

РОЗХІД:

Виплати з посмертного фонду:

Грошеві звороти	$ 229.69
Відсотки на закуплених бондах (accrued)	15.28
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	424.32
Виплати на реальности	6.86

Виплати адміністраційного фонду:

Нагороди відділовим секретарям за перший квартал 1946 р.	1,494.34
„Свобода" за Ukr. Weekly	600.00
Платня помічних сил	528.48
„Свобода" за праці і друки	114.72
Перенос резерви і інших фондів за переписаних членів	58.68
Стейтовий податок за помічні сили	30.85
Видатки канцеляр. на пошту	25.00
Федеральний податок за помічні сили	17.14

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	10,150.00
Разом	$13,695.36

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем березня 1946 року осталася	$73,697.81
Прихід за квітень	11,218.62
Разом	$84,916.43
Розхід за квітень	13,695.36
Готівка з кінцем квітня 1946 року остається	$71,221.07

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 71,221.07
Моргеджі	80,968.96
Бонди	534,115.68
Реальности	5,500.00
Позички членам	36.37
Разом	$691,842.08

Стан довжний:

Посмертний фонд	$635,324.28
Адміністраційний фонд	56,517.80
Разом	$691,842.08

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ СТАВАЙТЕ СПІВВЛАСНИКОМ ВІСІМ МІЛІОНОВОГО МАЄТКУ ЦЕЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

ПОШУКУЄМО 244 ЖЕРТВОДАВЦІВ по $100

НАДЗВИЧАЙНА КАМПАНІЯ „СВОБОДИ" НА ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ

„Свобода", орган Українського Народного Союзу, свідома того, що її читачі та члени і відділи У. Н. Союзу були завжди прикладом жертвенности в кожній гуманітарній акції американських українців, закликає їх тепер до активної та жертвенної участи в проголошеній отсим надзвичайній кампанії, якої ціллю є знайти 500 жертводавців (осіб, товариств, чи відділів), з яких кожний зложив би одноразово не менше як $100 на допомогу найнещасливішим з нещасливих — українським жертвам війни.

Дальші жертви в цій надзвичайній кампанії „Свободи" на допомогу українським жертвам війни зложили:

256) Тов. Запорозька Січ, від. 283 У. Н. Союзу, Оборн, Н. Й. (другий раз) ... $ 100.00

Попередно проголошено ... 25,591.85

Разом $25,691.85

ХТО НАСТУПНИЙ?

Дальші жертви — по сто долярів чи більше – просимо слати чеками чи поштовими переказами, виписаними на „Свободу", на таку адресу:

SVOBODA

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ"

Усі жертви, надсилані ласкаво на пресовий фонд „Свободи", потверджуємо з подякою проголошенням у тій рубриці.

Микола Батюк, Шікаго, Ілл. ... $10.00
П. Володка, Бофало, Н. Й. ... 5.00

Адміністрація „Свободи".

ЯКЩО БАЖАЄТЕ ДІСТАТИ ТАКЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ, ЯКЕ БУЛОБ ПЕВНЕ ТА МОДЕРНЕ, А ЗА ЯКЕ ТРЕБА ПЛАТИТИ НИЗЬКУ ОПЛАТУ, ТО ОБЕЗПЕЧІСТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ.

КУПУЙТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ

ПОМЕР
о. Мирон Залітач в Скрентон

В неділю, 19. травня сполудня помер парох української католицької церкви св. Володимира Великого в Скрентоні, о. Мирон Залітач. Роджений у 1876 році в священичій сімї в Жовтанцях львівського повіту, покінчив середню школу і правничий виділ у Львові, приїхав до Злучених Держав 1913 р., був редактором газети „Америка" у Філядельфії, опісля вступив до духовної семинарії св. Августина в Торонто, в Канаді, а по скінченню студій теольоґічних дістав свячення від еп. Н. Будки, якийсь час був редактором „Канадійського Українця" у Винипеґу, а після того перенісся до Злучених Держав, займаючи парохії в кількох місцевостях, як: Вунсакет, а вкінци в Скрентоні, де за його душпастирювання побудовано величаву нову церкву. Покійний за академічних часів брав живу участь в життю молоді, був одним редактором студентського журналу „Молода Україна" вчасі сецесії української молоді львівського університету в р. 1902-3 і від того часу постійно інтересувався журналістикою. При кінци життя хворів на серце і від цього й помер несподівано. До смерти містив дописі в релігійній ґазеті „Шлях" у Філядельфії. По нім осталася вдова. — В. Й. П.!



РАТУЄ ГОЛОДНИЙ СВІТ.—Це бувший президент, Герберт Гувер, що прибув з Европи до Вашингтону, обїхавши світ для провірення харчевого стану і голоду. Йому тепер 71 років. Здавши звіт президентови Труманови Гувер не має часу на відпочинок, бо през. Труман висилає його до Полудневої Америки, щоби там провірити запаси харчів.

Анґлійська преса про Україну

(Бюлетень Української Інформативної Служби у Лондоні; березень 1946).

„Таблет" (16. 3.) в статті **„Мартирольоґія України** переказує зміст промови кардинала Тісерана, префекта Східної Конґреґації, про переслідування українців Москвою, специяльно греко-католиків і взагалі всіх українців, що опинилися на схід від лінії Курзона. Переповідає також зміст папської енциклики „Орієнталес Омнес Еклезіас", яка займається тою самою справою — переслідуванням греко-католицизму на Зах. Україні.

„Таймс" (18. 3.) в замітнці **„Українські уніяти відділяються від Риму"** передає в московській врезії факт „прилучення" гр.-кат. церкви української до московського православія.

„Юніверс" (15. 3.) в статті **„Смерть за лінією Курзона"** переказує інтервю, уділене кардиналом Тісераном в Римі ґазетним кореспондентам про переслідування українських католиків Москвою: про арешти священиків і єпископів, замкнення всіх установ оо. Василіянів, шкіл, друкарень і церков, дальше про варварську насильну репатріяцію українських втікачів до СССР. Кардинал в гострих словах напятнував цю політику Москви.

„Кетолик Гералд" (20. 3.) в статті **„Греко-католики в Америці"** переповідає пастирський лист епископа В. Ладики, голови Української гр.-кат. Церкви в Америці, який осуджує насильницький акт Москви проти нашої церкви в Галичині. Стаття подає також дані і факти про стан посідання і положення укр. гр.-кат. церкви в Америці.

„Кетолик Гералд (22. 3.) в статті **„Москва задумує інсценізувати велику релігійну містифікацію"** оповідає знаний перебіг цілої інсценізованої Кремлем траґікомедії „навернення" українських уніятів на російське православіє, з „ініціятивною групою" Костельника, з самозванчим собором, з масовими арештами священиків і епископів гр.-катол. церкви і проч. Часопис робить увагу, що задум Сталіна знищити уніятську церкву не удасться, бо поминаючи край, за багато вірних цеї церкви всеж таки опинилося на щастя поза кордонами червоного царату.

„Кетолик Гералд" (22. 3.) в статті **„Питання тижня"** виступає гостро проти замітки аґенції Ройтера, яка подала в незміненій формі большевицьку верзію „добровільного" прилучення українськиx греко-католиків до московського православія. Часопис обурюється, що навіть такі часописи як „Таймс" подали московську верзію без коментарів, так ніби й не було тисячів арештованих Москвою українських священиків і єпископів. Таке поступовання Ройтера, який дефіґурує правду в догоду Кремлю, часопис називає „проституйованням своїх обовязків".

„Черч оф Інґленд Нюзпейпер" (22. 3.) в замітці **„Українська уніятська церква покидає Ватикан"** переповідає московську верзію „прилучення" нашої церкви до московського православія.

„Кетолик Таймс" (22. 3.) в статті **„Як Ризький мир діткнув Католицизм"** підкреслює, що шість міліонів католиків, які по Ризькому миру лишилися поза границями Росії, тепер опинилися по тамтой бік залізної завіси. Те, що називають „визволенням" західних українців, не є ніщо інше, як віддання їх під тиранію Кремля. Доказ як хочуть іти під ту тиранію „визволені" українці, є масові самогубства останніх при спробах їх насильної репатріяції.

„Кетолик Таймс" (22. 3.) в статті **„Москва твердить, що уніяти „відділилися" від Риму"** відкриває цілу облуду московської верзії „навернення уніятів". „Арештовані епископи, замучені священики, зрабовані церкви" — ось якими шляхами ішла московська акція „возєднання" уніятів в Галичині.

„Черч Таймс" (22. 3.) в статті **„Москва і Рим",** підписаній назвиском росіянина С. Большакова, оповідає про відродження релігії в СССР і бере в оборону російську церкву — без доказів, правда — перед обвинуваченням, що вона є політичним знарядом в руках большевиків. Так сами бездоказово оповідає автор про „добровільне" навернення українців греко-католиків на московське православіє. Ідея астора статті добитися посередництва анґліканської церкви для встановлення миру і порозуміння між Москвою і Ватиканом. Стаття пересякнута большевицько-московським духом.

„Черч Таймс" (22. 3.) в статті **„Кріза християнства"** розглядає насильне навернення українських уніятів, як етап політичної експанзії Росії на Захід. При чім, як вже часто в історії бувало, церква стала знарядом в руках світської влади. Дальше автор говорить про специяльне завдання анґліканської церкви в тій кризі, яку переходить християнство.

„Черч Таймс" (22.3.) в замітці про **„Українську уніятську церкву"** оповідає за московською і ватиканською верзією про насильне навернення уніятів.

„Ленкашір Дейлі Повст" (20. 3.) в замітці про **„Події в континенті"** оповідає про переслідування Кремлем українських уніятів в Галичині і пише: „гуманітаризм тих ,які завзято протестували проти переслідування жидів Гітлером, і знаючи факти, затримують мовчанку про переслідування східних католиків Сталіном, є більш ніж дивним".

„Манчестер Ґардіен" (22. 3.) в замітці „Сталін та уніяти" оповідає про навернення уніятів.

„Ноттінґгем Ґардіен" (23. 3.) в статті **„Чого хоче Росія Беспеки, Нафти, Війни?"** — накреслює політику московської експанзії зі сторони Білого, Чорного, Каспійського моря і Арктичного та Тихого океанів. Політика Росії є політика перманентної революції і ослаблення держав, що стоять на дорозі її експанзії. Про Україну в цій статті малий уступ: під час війни зогляду на експонованість української території, українська індустрія в великій частині була перенесена на Урал. Автор уважає, що великою наївністю булоб думати, що Москва поверне її назад на Україну.

Теблет" (23. 3.) в статті **„Українські католики"** наводить виїмки з вірнопіддачної чолобитної заяви відступників від греко-католицької церкви в Галичині до Сталіна. Яко коментар наводить дальше часопис виїмки з Ватиканського радіо і з Заяви Конґреґації Східної Церкви, які з достаточною ясністю відкривають облудність московського „навернення".

„Таймс" (23. 3.) в замітці **„Уніятська церква"** приносить лист до редакції знаного патера езуїта Мартиндейля зприводу замітки „Таймса" про навернення уніятів, зложеної в советськім дусі. Мартиндейл спростовує „добровільність" навернення уніятів і українців, яких священики і епископи мусіли вандрувати на московське заслання. Так само відкриває Мартиндейл комедію так званого „собора" греко-катол. церкви в Галичині, який нібито ухвалив зеднання церков української і московської, а який складався з самих московських аґентів. Величезна більшість — доводиться в листі — українських греко-катол. священиків воліла депортацію чи смерть від примусового зеднання з чужою московською церквою.

„Юніверз" (22. 3.) в статті **„Досить ненависти"** пише про „почуття огірчення", яке шириться в світі зприводу масового і примусового навернення українських католиків на московське православіє „методами, які здавалося належать до давно минулих віків".

„Юніверз" (22. 3.) в замітці **„На російській території в 1939 р. було 10 міліонів католиків"** говорить про примусову депортацію українців католиків, що мешкають на захід від лінії Курзона, а теперішньої Польщі на Україну. До 50,000 українських католиків, в той спосіб, підпадають під безпосередню юрисдикцію Советів.

(Дальше буде).

З МУЗИКИ

ПІЯНІСТКА ЛЮБКА КОЛЕССА В НЮ ЙОРКУ

До Ню Йорку прибула з Торонто відома піяністка Любка Колесса, щоби взяти участь в одному з Популярних Концертів в Карнеґі Гол, що їх влаштовується для спопуляризовання клясичної музики при участи оркестри з 70 членів Нюйорської Фільгармонії та різних визначних співаків і музиків різних національностей. В концерті, що відбудеться цього четверга в Карнеґі Гол, п-ні Любка Колесса гратиме з оркестрою Концерто Шумана на піяно і оркестру.

ПОШУКУЮТЬ

ЕВА ЧЕРКАС з Канади пошукує свого стрийка **ПЕТРА ЧЕРКАСА,** який до 1943 року перебував в поближі міста Ню Йорку. Прошу зголоситися на адресу: 100,2
EVA CHERKAS,
28 Phoebe St., Toronto, Ont., Canada

ІВАН КОРДА син Йосифа Корда з села Корелячі, повіт Перемишляни, котрий знаходиться в Австрії, пошукує свого стрия
ВАСИЛЯ КОРДУ,
котрий мав би перебувати в стейті Пенсилвенія, або в котрім інші індустріяльні місті, хай зволить зголоситися на адресу: 90-
WILLIAM RASIAK
68 East 97 St., New York, N. Y.

ХТО БИ ЗНАВ про таких українців ,котрі живуть в Савт Америці, а головно в **Caracas, Venezuela,** притім не робіть ріжниці яке віддалення від згаданої місцевости, прошу зголоситесь на цей адрес:
PETER HRYNYSHYN,
2846 — 34 St., Astoria 3, L. I., N.Y.

Д-р СТАДНИК МИКОЛА, котрого адреса є: Austria, Wien III, Linke. Bahung. 3/11, пошукує своїх **краянів зі села Купчинці,** коло Тернополя, а також своїх шкільних товаришів і знайомих.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 12. травня 1946 помер у 54. році життя...

МИКОЛА ВИТКОВИЧ,

член Бр. св. Андрея Первозванного, від. 66 У. Н. Союзу в Ню Йорку.

Покійний походив зо села Нагуйовичі, пов. Дрогобич, Зах. Україна. До У. Н. Союзу вступив 1924 року. Оставив у смутку жену Марію, сина Михайла, дочку Розалію і одну внучку.

Похорон відбувся 15. травня при участи родини і членів Братства до церкви св. Юрія, а відтак на цвентар Кальварія в Лонґ Айленд, Н. Й. — В. Й. П.!

Л. Фединяк, секр.

ДЛЯ КРАЩОГО ЗАВТРА ЗАТРИМУЙТЕ СВОЇ ВОЄННІ БОНДИ!

ТАРЗАН, ч. 1384. Зловіщий вітер.



Сонце зайшло, холодний вітер повіяв по долині, а Рена обвинула коцик Петруся довкола своїх плечей.

Рена почала витягати галуззя спід барикади, зробленої з колоди...

і розпалила невеликий огонь.

Позаду, недалеко ручаю, пан джунглів поволи приходив до свідомости після того, як упав приголомшений кулею.